

HU Biztonsági előírások ÖRIZZE MEG AZ UTASÍTÁST

- Biztonság**
- Tilos a zseblámpát robbanásveszélyes környezetben (gyúlékony folyadékok, gázok jelenlétében) használni.
- FIGYELMEZTETÉK:**
- Gyermekektől távol tartandó.
 - Ne világítson a lámpával közvetlenül személyek szemébe.
 - Kizárolag alkali elemeket használjan.
 - Ne használjon eltérő működésű elemeket egyazon zseblámpához.
 - Ne merítse a zseblámpát folyadékba.
 - Ne tegye ki a zseblámpát és a benne levő elemeket erős hő hatásának.
 - Az elemfolyadék maró hatású, és a testszövetek vegyi égését okozhatja.
 - Ha a folyadék a bőrre kerül, azonnal öblítse le szappanos vízzel, majd citromlével vagy ecettel. Ha a folyadék a szembe kerül, öblítse legalább 10 percen át, és forduljon orvoshoz.
 - Mindig az összes elemet cserélje ki.

ELEMEK KEZELÉSE

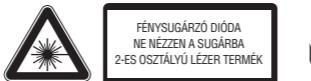
FIGYELMEZTETÉS!

Ne dobja az akkumulátorokat tüze, óvja azokat hőhatástól. Az akkumulátorok a tűzben felrobbanhatnak. Kővessé az elemgyártók tárolási és kezelési utasításait. Az elemek ártalmatlanítását a gyártók ajánlásainak megfelelően végezze.

- Tartsa az akkumulátorokat gyermekektől távol.
- Ne töre össze vagy tegye tönkre az akkumulátorokat.
- Az alkáli elemeket tilos tölteni vagy újrafelhasználni.

KARBANTARTÁS

Az eszköz tisztításához használjon nedves ruhát. Ügyeljen arra, hogy folyadék ne szívárogjon a lámpába, és ne merítse annak egyetlen alkatrészét se folyadékba.



© 2010 The Stanley Works
Stanley Europe,
Egide Walschaertsstraat 14-16,
2800 Mechelen,
Belgium

EE Üldised ohutusreeglid HOIDKE NEED JUHISED ALLES

- 1 Cap lanterna
2 Comutator Pornit/Oprit
3 Pivot cap
4 Pivot picior
- 5 Picioare de fixare tip clemă
6 Funcționare cu acumulatori cu două sau cu patru celule
7 Tâlpă clemă
8 Capac acumulator

Tööpaiga ohutus

- Ärge kasutage elektritööriisti plahvatusohilikes kohtades, kergesisüttivate vedelike, gaaside või tolmu läheduses.

HOIATUSED:

- Hoidke lastele kättesaamatus kohas.
- Ärge suunake taskulambi valgusvihku inimese silma.
- Kasutage vaid leelispatarei.
- Ärge kasutage samas taskulambis erinevate tootjate patarei.
- Ärge asetage taskulampi vedelike sisse.
- Ärge jätkage patareidega taskulampi liigse kuumuse käte
- Patareivedelik on sõõritav ja võib tekitada keemilisi pöletushaavu.
- Kui vedelik satub nahale, peske seda kiiresti seebi ja vee ning seejärel sidrunimahla või äädikaga. Kui vedelik satub silmi, loputage silmi vähemalt 10 minutit veega ning pöörduge arsti poolle.
- Vahetage alati terve patareikomplekt korraga välja.

PATAREIDE KÄSITSEMINNE

HOIATUS!

Ärge visake akusid tulle ega jätké neid kuumuse käte. Akud võivad tules plahvatada. Järgige patareitoötja juhiseid patareide säilitamise ja käsitsemise kohta. Kõrvvaldage patareustest vastavalt patareitoötja soovitustele.

- Hoidke patareid lastele kättesaamatus kohas.
- Patareisid ei tohi purustada ega häävitada.
- Leelispatarei ei tohi uesti laadida ega teist korda kasutada.

HOOLDUS

Kasutage seadme puhamistiseks niisket lappi. Ärge laske vedelikul tööriista ega ühelgi tööriista osal vedeliku sisse sattuda.

INTRETNIREA

Utilizați o cărpă umedă pentru a curăța unealta. Nu permiteți niciodată să trăndești un lichid în unealta sau să scufundarea unei piese în unealtă în lichid.

DODĂ EMISIUNE DE LUMINĂ
NU PRIVIȚI ÎN FASCICULUL DE LUMINĂ
PRODUCȚIE LASER CLASA A 2-a

© 2010 The Stanley Works
Stanley Europe,
Egide Walschaertsstraat 14-16,
2800 Mechelen,
Belgium

VALGUSDIOOD
ÄRGE VAADAKE OTSE KIRDE
2 KLASIS LASERA PRODUKTS

ROHS CE

SK Všeobecné pravidlá o bezpečnosti USCHOVÁVEJTE SI TIETO POKYNY

- Bezpečnosť na pracovisku**
- Baterku nepoužívajte vo výbušnom prostredí, ako napríklad v prítomnosti horľavých kvapalín alebo plynov.
- UPOZORNENIA:**
- Uchovajte z dosahu detí.
 - Nesviette svetlom osobám priamo do očí.
 - Používajte len alkalické batérie.
 - V rovnakej baterke nepoužívajte rôzne značky batérií.
 - Baterku neponárajte do kvapalín.
 - Baterku s vloženými batériami nevystavujte nadmernému teplu.
 - Kvapalina batérie je žíarivá a mohla by spôsobiť chemické popáleniny tkaniva.
Ak sa kvapalina dostane do kontaktu s pokožkou, rýchlo umyte mydlom a vodou a potom citrónou vodu a vyplachujte ich minimálne 10 minút vodou a vyhľadajte lekársku starostlivosť.
 - Vždy vymieňajte celú súpravu batérií.

MANIPULÁCIA S BATÉRIAMI

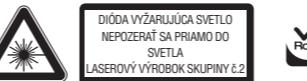
UPOZORNENIE!

Batérie nevkladajte do ohňa alebo ich nevystavujte vysokej teplote. Batéria môžu v ohni vybuchnúť. Postupujte podľa pokynov výrobca batérií ohľadom ich uskladnenia a manipulácie. Batérie likvidujte v súlade s odporúčaniami výrobca batérií.

- Batéria uchovajte z dosahu detí.
- Batéria nedrívte alebo neničte.
- Alkalické batérie znova nenabijajte, prípadne nepoužívajte.

ÚDRŽBA

Na vycistenie nástroja použite vlhkú handričku. Nikdy nedovolte, aby sa kvapalina dostala do nástroja a nikdy nedovolte, aby sa ktorakolvek časť nástroja ponoriла do kvapaliny



© 2010 The Stanley Works
TONA, a.s.
Chvalovická 326
281 51 Pečky,
Česká republika

BG Общи правила за безопасност ЗАПАЗЕТЕ ТЕЗИ ИНСТРУКЦИИ

- Безопасност на работното място**
- Не работете с фенерчето във взривоопасна среда, например в близост до запалими течности или газове.
- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ:**
- Пазете далеч от обсега на деца.
 - Не насочвайте светлината директно в очите на човек.
 - Използвайте само алкални батерии.
 - Не използвайте батерии от различни марки в едно и също фенерче.
 - Не потопявайте фенерчето в течности.
 - Не излагайте фенерчето, заредено с батерии, на прекомерна топлина.
 - Течността в батерии е разяджаща и би могла да причини химически изгаряния на тъканите. Ако течността влезе в контакт с кожата, измийте бързо с вода и сапун, след което с лимонов сок или сол. Ако течността влезе в контакт с очите ви, изплакнете ги с вода в продължение на минимум 10 минути и потърсете медицинска помощ.
 - Винаги сменяйте целия комплект батерии.

РАБОТА С БАТЕРИИ

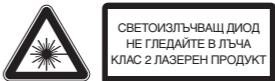
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Не слагайте батерите в огън и не ги излагайте на сила топлина. Батерите могат да експлодират в огън. Следвайте инструкциите на производителя за съхранение и работа. Изхвърляйте батерите в съответствие с пропорките на производителя.

- Пазете батерите далеч от обсега на деца.
- Не чупете и не разрушавайте батерите.
- Не зареждайте и не използвайте повторно алкални батерии.

ПОДДРЪЖКА

За почистване на инструмента използвайте влажна кърпа. Не допускайте проникване на течност в инструмента и не позволявайте потопяване на никоя част на инструмента в течност.



© 2010 The Stanley Works
Stanley Europe,
Egide Walschaertsstraat 14-16,
2800 Mechelen,
Belgium

EE Üldised ohutusreeglid HOIDKE NEED JUHISED ALLES

- 1 Cap lanterna
2 Comutator Pornit/Oprit
3 Pivot cap
4 Pivot picior
- 5 Picioare de fixare tip clemă
6 Funcționare cu acumulatori cu două sau cu patru celule
7 Tâlpă clemă
8 Capac acumulator

Tööpaiga ohutus

- Ärge kasutage elektritööriisti plahvatusohilikes kohtades, kergesisüttivate vedelike, gaaside või tolmu läheduses.

HOIATUSED:

- Hoidke lastele kättesaamatus kohas.
- Ärge suunake taskulambi valgusvihku inimese silma.
- Kasutage vaid leelispatarei.
- Ärge kasutage samas taskulambis erinevate tootjate patarei.
- Ärge asetage taskulampi vedelike sisse.
- Ärge jätkage patareidega taskulampi liigse kuumuse käte
- Patareivedelik on sõõritav ja võib tekitada keemilisi pöletushaavu.
- Kui vedelik satub nahale, peske seda kiiresti seebi ja vee ning seejärel sidrunimahla või äädikaga. Kui vedelik satub silmi, loputage silmi vähemalt 10 minutit veega ning pöörduge arsti poolle.
- Vahetage alati terve patareikomplekt korraga välja.

PATAREIDE KÄSITSEMINNE

HOIATUS!

Ärge visake akusid tulle ega jätké neid kuumuse käte. Akud võivad tules plahvatada. Järgige patareitoötja juhiseid patareide säilitamise ja käsitsemise kohta. Kõrvvaldage patareustest vastavalt patareitoötja soovitustele.

- Hoidke patareid lastele kättesaamatus kohas.
- Patareisid ei tohi purustada ega häävitada.
- Leelispatarei ei tohi uesti laadida ega teist korda kasutada.

HOOLDUS

Kasutage seadme puhamistiseks niisket lappi. Ärge laske vedelikul tööriista ega ühelgi tööriista osal vedeliku sisse sattuda.

INTRETNIREA

Utilizați o cărpă umedă pentru a curăța unealta. Nu permiteți niciodată să trăndești un lichid în unealta sau să scufundarea unei piese în unealtă în lichid.

DODĂ EMISIUNE DE LUMINĂ
NU PRIVIȚI ÎN FASCICULUL DE LUMINĂ
PRODUCȚIE LASER CLASA A 2-a

© 2010 The Stanley Works
Stanley Europe,
Egide Walschaertsstraat 14-16,
2800 Mechelen,
Belgium

VALGUSDIOOD
ÄRGE VAADAKE OTSE KIRDE
2 KLASIS LASERA PRODUKTS

ROHS CE

LV Vispārīgi drošības noteikumi SAGLABĀJIET ŠIS INSTRUKCIJAS

- 1 Kabatas baterijas galvīja
2 Ieslēgšanas/izslēgšanas slēdzis
3 Galvinās šārnīrs
4 Spaiļu šārnīrs
- 5 Stiprinājuma spailēs
6 Jāizmanto 2 vai 4 C izmēra baterijas
7 Spaiļu pamatnes atbalsta detaļas
8 Bateriju vāciņi

Darba zonas drošība

- Nelietojiet lukturitu sprādziensbistamā vidē, piemēram, vidē, kur ir uzliesmojoši šķidrumu vai gāzes.

BATERIJAS LIETOŠANA

BRĪDINĀJUMS!

Nemietiet baterijas ugnī un nepakļaujiet augstas temperatūras iedarbībai. Baterijas ugnī var uzspāgt. Ievērojiet bateriju ražotāja sniegtās instrukcijas par uzglabāšanu un lietošanu. Utilizējet baterijas atbilstoši bateriju ražotāja ieteikumiem.

- Uzglabājet baterijas bēriem nepieejamā vietā.
- Nesaspiediet un neiznīciniet baterijas.
- Neuzlādajiet un nelietojiet alkalīna baterijas atkārtoti.

APKALPOŠANA

Instrumenta tīrīšanai izmantojiet mitru drāniņu. Gādājiet, lai instrumentā neiekļūtu šķidrumi un neviena no instrumenta daļām netiktu iegremdēta šķidrumi.



© 2010 The Stanley Works
Stanley Tools,
Gowerton Road
Brackmills, Northampton
NN4 7BW, UK

LT BENDR.SAUG.TAISYLKLÉS SAUGOKITE ŠIAS INSTRUKCIJAS

- 1 Kabatas baterijas galvīja
2 Ieslēgšanas/izslēgšanas slēdzis
3 Galvinās šārnīrs
4 Spaiļu šārnīrs
- 5 Stiprinājuma spailēs
6 Jāizmanto 2 vai 4 C izmēra baterijas
7 Spaiļu pamatnes atbalsta detaļas
8 Bateriju vāciņi

Darbo vietas sauga

- Nenaudokite projektorius sprogioje aplinkoje, pvz., jei netoliiese yra degių skysčių, duju ar dulkių.

ISPĒJIMAS!

Laiķykite vaikams nepasiekiamojo vietoje.
Nenuk